

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

14 OCTOBRE 1969.

Proposition de loi modifiant le code électoral
et la loi électorale communale.

DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

D'après l'article 128 du Code électoral, les listes de candidats dans le bulletin de vote sont surmontées d'un numéro d'ordre imprimé en chiffres arabes. Une disposition identique figure à l'article 30 de la loi électorale communale.

L'expérience montre que ce système est insuffisant pour prévenir les confusions. Spécialement lorsqu'un grand nombre de listes sont présentées, l'électeur ne retrouve plus aisément celle à laquelle il veut apporter sa voix. Chaque président de bureau a connu de nombreux cas d'électeurs qui, sortant de l'isoloir, lui demandent « quel est donc le numéro de ... tel ou tel parti ? »; or il ne lui est pas permis de répondre.

C'est pour remédier à cette situation et ainsi rendre plus démocratique notre système électoral que nous proposons de faire imprimer à côté du numéro d'ordre, le nom du parti qui présente une liste complète de candidats.

A. LAGASSE

**

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

14 OKTOBER 1969.

Voorstel van wet tot wijziging van het
kieswetboek en de gemeentekieswet.

TOELICHTING

MIJNE HEREN,

Volgens artikel 128 van het Kieswetboek wordt boven de kandidatenlijst een volgnummer geplaatst in Arabische cijfers. Een dergelijke bepaling komt ook voor in artikel 30 van de gemeentekieswet.

De ervaring leert dat dit systeem niet doeltreffend genoeg is om verwarring te voorkomen. Vooral wanneer er een groot aantal lijsten zijn ingediend, valt het de kiezer niet gemakkelijk om de lijst te vinden waaraan hij zijn stem wenst te geven. Ieder voorzitter van een kiesbureau heeft vaak beleefd dat kiezers uit hun stembokje komen om hem te vragen wat het nummer van deze of gene partij is; hij mag daar echter niet op antwoorden.

Om dit te verhelpen en zodoende ons kiesstelsel democratischer te maken, stellen wij voor naast het volgnummer de naam te laten drukken van de partij die een volledige kandidatenlijst heeft ingediend.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE UNIQUE.

A la fin de l'alinéa premier de l'article 128 du code électoral et à la fin de l'alinéa 2 de l'article 30 de la loi électorale communale, il est ajouté la phrase qui suit :

« Les listes complètes sont surmontées également de leur appellation, en abrégé et sans dépasser six lettres ».

A. LAGASSE
R. BOURGEOIS
J. POHL
G. AVELANGE.

VOORSTEL VAN WET

ENIG ARTIKEL.

Aan het einde van artikel 128, eerste lid van het Kieswetboek en aan het einde van artikel 30, tweede lid van de Gemeentekieswet wordt de hierna volgende volzin toegevoegd :

« Boven de volledige lijsten staat eveneens hun benaming, afgekort tot ten hoogste zes letters ».